

DELIVERY NOTE : 82731430
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 10.01.2019 at 14:10:18
 Delivered on : 14.01.2019 at 14:10:19
 Order reason :

241343

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200301 FR-IT	2510165000 1084010A	1.365	PCE	TBA-501627	1	112793492	105		112793492
KUEHNLE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 133 Quantità effettiva: 1365 Tipo imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Conformità alla scheda d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> Data controllo: 12/01/19 Firma: 									
		1	PCE	TBA-501627	1	112793493	105		112793493
		7	PCE	TBA-501626	7	112793494	105		112793494
		1	PCE	TBA-501627	1	112793495	105		112793495
		7	PCE	TBA-501626	7	112793495	105		112793495

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 9359,91 KGM
 Total net weight : 9359,81 KGM
 Total no. of handling units: 13
 Total no. of boxes : 13
 Total volume : 1,46 DMQ

TRANSIT LOCATION
12 GEN 2019

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
 Valeo
 until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 82731430
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :

Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 10.01.2019 at 14:10:18

Delivered on : 14.01.2019 at 14:10:19

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112793496	105		112793496
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112793497	105		112793497
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112793499	105		112793499
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112793500	105		112793500
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112793501	105		112793501
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

EMBRAYAGES + VALEO S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 GEN 2019

"Piscivoto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DELIVERY NOTE : 82731430
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

DATE : 10.01.2019 14:10:20 REMOTE TRANSMISSION

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 10.01.2019 at 14:10:18

Delivered on : 14.01.2019 at 14:10:19

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112793502	105		112793502
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112793503	105		112793503
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112793504	105		112793504
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112793505	105		112793505
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

VALEO TRANSMISSIONS S.p.A.
 Via dei Ciclamini, Snc - 70026 Modugno (BA)

12 GEN 2019

"Picovuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Code trasportatore
Code Transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Valeo
10 JAN. 2019
Tel : 03.22.67.44.47

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT N.
Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale per via stradale (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
MAGNA PT spa
Via dei ciclamini 4

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
TN Logistica SK, s.r.o.
Michalská 7, 811 01 Bratislava
TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
DIC: 2022460462 IC DPH: SK2022460462
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA133A / AV000039

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
70026 MODUGNO
ITALIE

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
TN LOGISTICA SK, s.r.o.
Michalská 7 SK - 811 01 Bratislava
IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462
Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Amiens le 10/01/19
FRANCE

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente
BL n° 82731 447
429
430
431

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros 5 Kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso lordo kg. poids brut kg. Bruttogewicht in kg.	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang in m³
33 palettes Pieces Auto					15780 kg	

13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders	19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen
--	---

14 Istruzioni per il pagamento del nolo Prescriptions d'affranchissement französisches Zahlungsanweisungen	20 Da pagare per: A payer par: Zu zahlen von:	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
<input type="checkbox"/> Franco Franco Frei	<input type="checkbox"/> Assegnato Non franco Unfrei			

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

22 Mittente
Expéditeur
Absender
Valeo
10 JAN. 2019
Tel : 03.22.67.44.47

23 Firmata e timbrata dal trasportatore
Signé et tambré par le transporteur
Unterschrift und Stempel des Absenders
TN Logistica SK, s.r.o.
Michalská 7, 811 01 Bratislava
IČO: 36846902
TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
DIC: 2022460462 IC DPH: SK2022460462
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24 Merca ricevuta
Marchandises reçues
Gut empfangen
12 GEN 2019
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma e timbrata del destinatario
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dai trasportatori. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 19-21-22. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.